

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ THỦ DẦU MỘT  
TỈNH BÌNH DƯƠNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: **67/2022/HS - ST**  
Ngày: 08-4-2022.

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ THỦ DẦU MỘT, TỈNH BÌNH DƯƠNG**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Nguyễn Thế Vọng.

*Các Hội thẩm nhân dân:*

1. Bà Huỳnh Thị Thùy Dương.
2. Bà Nguyễn Thị Mỹ Dung.

**- Thư ký phiên tòa:** Bà Trần Thị Cẩm Thơ - Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Thủ Dầu Một.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Thủ Dầu Một tham gia phiên tòa:** Bà Nguyễn Mai Hương - Kiểm sát viên.

Ngày 31 tháng 3 năm 2022, tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Thủ Dầu Một, tỉnh Bình Dương, Tòa án nhân dân thành phố Thủ Dầu Một xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 48/2022/TLST-HS ngày 14 tháng 3 năm 2022, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 47/2022/QĐXXST-HS ngày 18 tháng 3 năm 2022 và Quyết định hoãn phiên tòa số 39/2022/HSST-QĐ ngày 31 tháng 3 năm 2022, đối với bị cáo:

Họ và tên: **Nguyễn Văn B**, sinh năm 1998, tại tỉnh Sóc Trăng; nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Ấp B, xã C, huyện L, tỉnh Sóc Trăng; nghề nghiệp: Công nhân; trình độ học vấn: 02/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Văn C và bà Nguyễn Thị T; chưa có vợ, con; tiền án: Ngày 13/7/2020, bị Tòa án nhân dân thành phố Thủ Dầu Một, tỉnh Bình Dương xử phạt 08 (tám) tháng tù về tội Trộm cắp tài sản, theo Bản án số 138/2020/HSST; tiền sự, nhân thân: Không. Bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 23/7/2021 cho đến nay, có mặt.

**- Bị hại:** Lê Thị Thanh Th, sinh năm 1989; cư trú tại: Thôn H, xã Q, huyện C, tỉnh Lâm Đồng, vắng.

**NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Qua các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và quá trình xét hỏi tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 06 giờ ngày 23/7/2021, trong lúc Nguyễn Văn B đang ở phòng trọ của B thuộc khu nhà trọ địa chỉ tại Khu phố 3, phường T, thị xã Bến Cát, tỉnh Bình Dương thì B nảy sinh ý định đi tìm tài sản để chiếm đoạt. Thực hiện ý định trên, B điều khiển xe mô tô nhãn hiệu Dream, màu bạc, biển số 61B7-93xx đi từ phòng trọ của B đến địa

bàn thành phố Mới Bình Dương để tìm tài sản sơ hở. Đến khoảng 08 giờ 30 phút cùng ngày 23/7/2021, khi B điều khiển xe mô tô nhãn hiệu Dream, màu bạc, biển số 61B7-93xx chạy đến giao lộ đường VNG và đường LL, đoạn qua Khu phố M, phường H, thành phố T, tỉnh Bình Dương thì nhìn thấy chị Lê Thị Thanh Th, sinh năm 1989, cư trú tại thôn H, xã Q, huyện C, tỉnh Lâm Đồng đang điều khiển xe mô tô nhãn hiệu Honda SH, biển số 49N1-118.xx chạy phía trước cùng chiều và trên người chị Th có đeo 01 (một) túi da màu nâu, hình chữ nhật, trong túi có: 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 7 Plus, màu đỏ; 01 (một) Giấy chứng minh nhân dân mang tên Lê Thị Thanh Th; 01 (một) Giấy phép lái xe mang tên Lê Thị Thanh Th; 01 (một) Giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô mang tên Lê Anh D; 01 (một) sợi dây chuyền bằng kim loại màu vàng; 01 (một) nhẫn bằng kim loại màu vàng; số tiền 9.200.000 (chín triệu, hai trăm ngàn) đồng và 03 (ba) tờ tiền mệnh giá 02 (hai) USD. Do quan sát xung quanh thấy vắng người qua lại nên B điều khiển xe mô tô hiệu Dream, màu bạc, biển số 61B7-93xx chạy áp sát vào phía bên phải xe mô tô nhãn hiệu Honda SH, biển số 49N1-118.xx của chị Th và nhanh chóng dùng tay trái giật lấy 01 (một) túi da màu nâu, hình chữ nhật mà chị Th đang đeo trên người rồi tăng ga tẩu thoát về hướng thị xã B, tỉnh Bình Dương. Khi B điều khiển xe mô tô hiệu Dream, màu bạc, biển số 61B7-93xx đi đến khu vực chợ BL, địa chỉ tại Khu phố B, phường T, thị xã B, tỉnh Bình Dương thì bị lực lượng tuần tra Công an phường T thấy B có biểu hiện nghi vấn nên đã yêu cầu B dừng xe để kiểm tra thì phát hiện trên người B có 01 (một) túi da màu nâu hình chữ nhật mà B không xác định nguồn gốc nên đã yêu cầu B về trụ sở Công an phường T để làm việc. Tại đây, B khai nhận toàn bộ hành vi cướp giật 01 (một) túi da màu nâu hình chữ nhật của chị Th trên địa bàn phường H, thành phố Thủ Dầu Một, tỉnh Bình Dương. Công an phường T đã thu giữ số vật chứng, gồm: 01 (một) túi da màu nâu hình chữ nhật, bên trong có: 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 7 Plus, màu đỏ; 01 (một) Giấy chứng minh nhân dân mang tên Lê Thị Thanh Th; 01 (một) Giấy phép lái xe mang tên Lê Thị Thanh Th; 01 (một) Giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô mang tên Lê Anh D; 01 (một) sợi dây chuyền bằng kim loại màu vàng; 01 (một) nhẫn bằng kim loại màu vàng; số tiền 9.260.000 (chín triệu, hai trăm sáu mươi ngàn) đồng; 03 (ba) tờ tiền mệnh giá 02 (hai) USD và 01 (một) xe mô tô hiệu Dream, màu bạc, biển số 61B7-93xx kèm chìa khóa xe. Cùng ngày 23/7/2021 Công an phường T đã bàn giao hồ sơ vụ việc cùng đối tượng B và số vật chứng thu giữ được cho Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thị xã B, tỉnh Bình Dương để bàn giao hồ sơ vụ việc cùng đối tượng B và số vật chứng nêu trên cho Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Thủ Dầu Một để giải quyết theo thẩm quyền.

Đối với chị Lê Thị Thanh Th, ngay sau khi bị Nguyễn Văn B cướp giật 01 (một) túi da màu nâu hình chữ nhật, bên trong có: 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 7 Plus, 01 (một) Giấy chứng minh nhân dân mang tên Lê Thị Thanh Th; 01 (một) Giấy phép lái xe mang tên Lê Thị Thanh Th; 01 (một) Giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô mang tên Lê Anh D; 01 (một) sợi dây chuyền bằng kim loại màu vàng; 01 (một) nhẫn bằng kim loại màu vàng; số tiền 9.260.000 (chín triệu, hai trăm sáu mươi ngàn) đồng và 03 (ba) tờ tiền mệnh giá 02 (hai) USD, chị Th đã đến Công an phường H để trình báo sự việc. Cùng ngày 23/7/2021 Công an phường H đã chuyển hồ sơ đến Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Thủ Dầu Một để giải quyết theo thẩm quyền.

Căn cứ Bản kết luận giám định số 4239/C09B ngày 24/11/2021 của Phân viện Kỹ thuật hình sự tại thành phố Hồ Chí Minh, kết luận: 01 (một) sợi dây chuyền bằng

kim loại màu vàng, khối lượng 4,0147 gam gửi giám định có thành phần kim loại chủ yếu là vàng (AU): 58,04%; 01 (một) nhẫn kim loại màu vàng có đính hạt đá màu trắng, khối lượng (cả đá) 2,7141 gam gửi giám định có thành phần kim loại chủ yếu là vàng (AU): 61,86%.

Căn cứ Bản kết luận định giá tài sản số 325/KLTS-TTHS ngày 30/12/2021 của Hội đồng định giá thường xuyên tài sản trong tổ tụng hình sự thành phố Thủ Dầu Một, kết luận:

- 01 (một) túi da màu nâu hình chữ nhật, trị giá 100.000 (một trăm ngàn) đồng.
- 01 (một) sợi dây chuyền bằng kim loại màu vàng, khối lượng 4,0147 gam gửi giám định có thành phần kim loại chủ yếu là vàng (AU): 58,04%, trị giá 3.108.000 (ba triệu, một trăm lẻ tám ngàn) đồng;
- 01 (một) nhẫn kim loại màu vàng có đính hạt đá màu trắng, khối lượng (cả đá) 2,7141 gam gửi giám định có thành phần kim loại chủ yếu là vàng (AU): 61,86%, trị giá 2.070.000 (hai triệu, không trăm bảy mươi ngàn) đồng.
- 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 7 Plus, màu đỏ, trị giá 4.000.000 (bốn triệu) đồng.

Căn cứ bảng tỷ giá giao dịch ngoại tệ ngày 23/7/2021 của Ngân hàng thương mại cổ phần Quân đội xác định: Tỷ giá bán của 01 USD là 22.890 (hai mươi hai ngàn, tám trăm chín mươi) đồng. Như vậy, 03 (ba) tờ tiền loại có mệnh giá 02 USD/tờ có tổng trị giá là 137.340 (một trăm ba mươi bảy ngàn, ba trăm bốn mươi) đồng.

Như vậy, tổng trị giá tài sản mà Nguyễn Văn B đã chiếm đoạt của chị Lê Thị Thanh Th là 18.675.340 (mười tám triệu, sáu trăm bảy mươi lăm ngàn, ba trăm bốn mươi) đồng.

Ngày 01/9/2021 Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Thủ Dầu Một đã giao trả 01 (một) túi da màu nâu hình chữ nhật; 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 7 Plus, 01 (một) Giấy chứng minh nhân dân mang tên Lê Thị Thanh Th; 01 (một) Giấy phép lái xe mang tên Lê Thị Thanh Th; 01 (một) Giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô mang tên Lê Anh D; 01 chìa khóa xe mô tô; số tiền 9.260.000 (chín triệu, hai trăm ngàn) đồng; 01 (một) sợi dây chuyền bằng kim loại màu vàng, khối lượng 4,0147 gam gửi giám định có thành phần kim loại chủ yếu là vàng (AU): 58,04%; 01 (một) nhẫn kim loại màu vàng có đính hạt đá màu trắng, khối lượng (cả đá) 2,7141 gam gửi giám định có thành phần kim loại chủ yếu là vàng (AU): 61,86% cho chị Lê Thị Thanh Th theo Quyết định xử lý vật chứng số 78/QĐ-CQĐT-ĐTTH. Hiện chị Th không có yêu cầu gì khác đối với B nên không đặt ra xem xét, giải quyết.

Đối với xe mô tô hiệu Honda Dream, màu bạc, biển số 61B7-93xx, số khung: RRKDCGXUMAX0XXXX, số máy: VTTJL1P50FMG01XXXX thu giữ của Nguyễn Văn B, quá trình điều tra xác định: Tại phiếu trả lời xác minh phương tiện giao thông cơ giới đường bộ ngày 15/02/2022 và ngày 17/02/2022 của Phòng Cảnh sát giao thông (PC08) Công an tỉnh Bình Dương xác định không tìm thấy dữ liệu tra cứu theo chỉ tiêu tìm kiếm. Quá trình điều tra Nguyễn Văn B khai nhận B mua xe trên của một người nam (hiện chưa xác định rõ họ tên và địa chỉ cư trú cụ thể), khi mua không làm giấy tờ mua bán và không làm thủ tục sang tên theo quy định. Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Thủ Dầu Một đã tiến hành đăng báo 03 kỳ liên tiếp tại Báo Tuổi trẻ để tìm chủ sở hữu đối với xe mô tô trên nhưng đến nay chưa có cá nhân hay tổ chức đến nhận là chủ sở hữu của xe mô tô trên. Do đó, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Thủ

Dầu Một đã ra Quyết định chuyển vật chứng đến Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Thủ Dầu Một đề nghị Tòa án nhân dân thành phố Thủ Dầu Một quyết định tịch thu, sung quỹ nhà nước.

Cáo trạng số 59/CT-VKS-HS ngày 10/3/2022 của Viện trưởng Viện Kiểm sát nhân dân thành phố Thủ Dầu Một truy tố bị cáo Nguyễn Văn B về tội “Cướp giật tài sản” theo điểm d khoản 2 Điều 171 của Bộ luật Hình sự 2015 (được sửa đổi, bổ sung 2017).

Tại phiên tòa,

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Thủ Dầu Một trong phần tranh luận, giữ nguyên quyết định truy tố bị cáo, đồng thời đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng điểm d khoản 2 Điều 171; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52; Điều 38 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (được sửa đổi, bổ sung 2017).

Xử phạt bị cáo Nguyễn Văn B mức hình phạt tù 04 (bốn) năm 06 (sáu) tháng tù đến 05 (năm) năm tù.

Về trách nhiệm dân sự: Không.

Về biện pháp tư pháp: Đề nghị Hội đồng xét xử quyết định tịch thu, sung quỹ nhà nước đối với xe mô tô hiệu Honda Dream, màu bạc, biển số 61B7-93xx, số khung: RRKDCGXUMAX0XXXX, số máy: VTTJL1P50FMG01XXXX thu giữ của Nguyễn Văn B.

Tại phần tranh luận, bị cáo không tranh luận với đại diện Viện kiểm sát về tội danh, khung hình phạt và mức hình phạt đã đề nghị.

Bị cáo nói lời sau cùng: Bị cáo nhận thức được hành vi sai trái của mình, mong Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Thủ Dầu Một, Kiểm sát viên trong quá trình khởi tố, điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, không ai có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, quyết định, hành vi tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện là phù hợp với quy định của pháp luật.

[2] Tại phiên tòa, bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội. Lời khai của bị cáo phù hợp với lời khai tại cơ quan điều tra, biên bản hỏi cung bị can, lời khai của bị hại cùng những tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, đủ cơ sở kết luận: Khoảng 08 giờ 30 phút ngày 23/7/2021, tại khu vực giao lộ đường VNG và đường LL, đoạn qua Khu phố M, phường H, thành phố T, tỉnh Bình Dương, bị cáo Nguyễn Văn B đã điều khiển xe mô tô hiệu Dream, màu bạc, biển số 61B7-93xx để thực hiện hành vi nhanh chóng dùng tay trái giật lấy 01 (một) túi da màu nâu hình chữ nhật, trị giá 100.000 (một trăm ngàn) đồng, bên trong có: 01 (một) sợi dây chuyền vàng, trị giá 3.108.000 (ba triệu, một trăm lẻ tám ngàn) đồng; 01 (một) nhẫn vàng, có đính hạt đá màu trắng, trị giá 2.070.000 (hai triệu, không trăm bảy mươi ngàn) đồng; 01 (một)

điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 7 Plus, màu đỏ trị giá 4.000.000 (bốn triệu) đồng; số tiền mặt là 9.260.000 (chín triệu, hai trăm sáu mươi ngàn) đồng; 03 (ba) tờ tiền mệnh giá 02 (hai) USD trị giá 137.340 (một trăm ba mươi bảy ngàn, ba trăm bốn mươi) đồng (tổng trị giá tài sản là 18.675.340 (mười tám triệu, sáu trăm bảy mươi lăm ngàn, ba trăm bốn mươi) đồng) của bị hại Lê Thị Thanh Th rồi bỏ chạy thì lực lượng công an phát hiện, bắt giữ. Do đó, hành vi mà bị cáo thực hiện đã đủ yếu tố cấu thành tội “Cướp giật tài sản” với tình tiết định khung “Dùng thủ đoạn nguy hiểm” được quy định tại điểm d khoản 2 Điều 171 của Bộ luật Hình sự 2015 (được sửa đổi, bổ sung 2017). Bị cáo đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự. Do vậy, Cáo trạng của Viện trưởng Viện Kiểm sát nhân dân thành phố Thủ Dầu Một truy tố bị cáo theo tội danh và điều khoản như trên là có căn cứ, đúng người, đúng tội.

[3] Hành vi mà bị cáo thực hiện đã xâm phạm đến quyền sở hữu hợp pháp về tài sản của công dân được pháp luật bảo vệ; gây mất trật tự, trị an tại địa phương nơi xảy ra vụ án. Về nhận thức, bị cáo biết hành vi của mình là vi phạm pháp luật nhưng vì tham lam, lười lao động nên để có tiền tiêu xài, bị cáo đã bất chấp sự trừng phạt của pháp luật, bất chấp việc giãn cách xã hội của Chính Phủ, thực hiện hành vi phạm tội với lỗi cố ý trực tiếp với thủ đoạn nguy hiểm. Do đó, để có tác dụng giáo dục bị cáo có ý thức tuân theo pháp, cần có mức hình phạt nghiêm, tương xứng với tính chất, mức độ mà bị cáo đã thực hiện, cần cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian để có tác dụng răn đe, giáo dục bị cáo trở thành công dân có ích cho xã hội.

[4] Tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Ngày 13/7/2020, bị cáo bị Tòa án nhân dân thành phố Thủ Dầu Một, tỉnh Bình Dương xử phạt 08 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản, chưa được xóa án tích nhưng lại phạm tội với lỗi cố ý nên đây là trường hợp “tái phạm” và là tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm h khoản 1 Điều 52 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (được sửa đổi, bổ sung năm 2017).

[5] Tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo có thái độ thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình; tài sản bị chiếm đoạt đã được thu hồi, hoàn trả cho bị hại nên đây là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (được sửa đổi, bổ sung năm 2017).

[6] Căn cứ nhân thân, tính chất mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội, cũng như các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, xét mức hình phạt mà đại diện Viện Kiểm sát đề nghị là phù hợp.

[7] Về trách nhiệm dân sự: Tài sản đã được thu hồi trả lại cho bị hại và bị hại không có yêu cầu gì không nên không xem xét giải quyết.

[8] Về biện pháp tư pháp: Đối với xe mô tô hiệu Honda Dream, màu bạc, biển số 61B7-93xx, số khung: RRKDCGXUMAX0XXXX, số máy: VTTJL1P50FMG01XXXX thu giữ của Nguyễn Văn B, quá trình điều tra xác định bị cáo mua xe trên của một người nam (hiện chưa xác định rõ họ tên và địa chỉ cư trú cụ thể), khi mua không làm giấy tờ mua bán và không làm thủ tục sang tên theo quy định. Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Thủ Dầu Một đã tiến hành đăng báo 03 kỳ liên tiếp tại Báo Tuổi trẻ để tìm chủ sở hữu đối với xe mô tô trên nhưng đến nay chưa có cá nhân hay tổ chức đến nhận là chủ sở hữu của xe mô tô trên. Đây là phương tiện bị cáo dùng để thực hiện hành vi phạm tội nên cần tịch thu sung vào ngân sách Nhà nước theo quy định tại Điều 47 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (được sửa đổi, bổ sung năm 2017) và Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

[9] Án phí sơ thẩm: Bị cáo phải nộp theo quy định pháp luật.

*Vì các lẽ trên,*

### **QUYẾT ĐỊNH:**

- Căn cứ vào các Điều 106, 136, 260, 331, 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự;  
- Căn cứ điểm d khoản 2 Điều 171; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52, Điều 38; Điều 47 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (được sửa đổi, bổ sung năm 2017);

- Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án.

1. Về trách nhiệm hình sự: Tuyên bố bị cáo Nguyễn Văn B phạm tội “Cướp giật tài sản”.

2. Về hình phạt: Xử phạt bị cáo Nguyễn Văn B 04 (bốn) năm 06 (sáu) tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 23/7/2021.

3. Về trách nhiệm dân sự: Không.

4. Về biện pháp tư pháp: Tịch thu sung vào ngân sách Nhà nước 01 xe mô tô hiệu Honda Dream, màu bạc, biển số 61B7-93xx, số khung: RRKDCGXUMAX0XXXX, số máy: VTTJL1P50FMG01XXXX.

*(Theo biên bản giao nhận vật chứng, tài sản số 080.22 ngày 16/3/2022 giữa Chi cục Thi hành án dân sự và Công an thành phố Thủ Dầu Một).*

5. Về án phí: Buộc bị cáo phải chịu 200.000 (hai trăm ngàn) đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Bị hại được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc ngày bản án được niêm yết công khai theo quy định.

#### **Nơi nhận:**

- TAND tỉnh Bình Dương;
- VKSND tỉnh Bình Dương;
- Công an tỉnh Bình Dương (PV06);
- Sở tư pháp tỉnh Bình Dương;
- VKSND thành phố Thủ Dầu Một;
- Công an thành phố Thủ Dầu Một;
- Chi cục THADS thành phố Thủ Dầu Một;
- Người tham gia tố tụng;
- Lưu: HS, Tòa.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Nguyễn Thế Vọng**